

Istruzione per l'iscrizione squadre online Stagione 2025/26

Importante:

Il "Team roster" firmato deve essere inviato all'ufficio svizzero di unihockey (meisterschaft@swissunihockey.ch o per posta) entro il 15 maggio 2025.



1. Accesso

L'accesso all'iscrizione squadre si trova sotto <u>www.swissunihockey.ch</u> (portale) o <u>http://portal.swissunihockey.ch</u>.



Nella schermata di accesso, è possibile inserire le informazioni di login.

Anmelden	
Login	
Bitte geben Sie Benutzernamen u	nd Passy im sich anzumelden.
Benutzername *	
Password *	
Anmelden	

Vi preghiamo di gestire la password della vostra società con la massima riservatezza, in modo tale da evitare che persone non autorizzate possano avere accesso ai dati della vostra società!

Per accedere all'iscrizione squadre selezionate quindi nella pagina "Portale dell'associazione... " il link "Teamanmeldung" (iscrizione squadre):



2. Dimensione lista squadre

Avvertenze importanti:

- Le promozioni e le retrocessioni non sono ancora considerate e verranno aggiornate solo dopo l'iscrizione della squadra al Segretariato Centrale.
- Anche la suddivisione in gruppi può ancora essere modificata.

Bisherige Teams Folgondo Tearro hat Ibr W	arain für die verrengene Snielneriede gem	Idat (Auf, und Abetaigar ein	d noch nicht horúch	reichtioth
Kategorie1 ina	eren für die vergangene opreipenode genn	Gruppo	Zuestz 4	laicingy
Damen Aktive GF	Swiss Mobiliar League	Gruppe 1		_
Juniorinnen U21	A	Gruppe 1	~	
Juniorinnen B	Regional	Gruppe 6		0
Juniorinnen B	Regional	Gruppe 7		õ
Juniorinnen C	Regional	Gruppe 4		0
Juniorinnen C * notwendig, falls mehrere Team, III für drittes Team u Alr bitten Sie, alle Teams Jeiben angemeldet.	Regional Teams in der gleichen Kalegorie angemei szw.; Juniorinnen: I für erstes Team, II für zw zu streichen, weiche Sie für die kommende	Gruppe 5 let sind (Aktive: KEIN Zusatz eites Team usw.) Wichtig: Balson nicht mehr wollen. N	I M für erstes Team, II icht gestrichene T	8 für zweites eams
Juniorinnen C * notwendig, falls mehrere Team, III für drittes Team u Wir bitten Sie, alle Teams bleiben angemeldet.	Regional 'Teams in der gleichen Kategorie angemel www.Juniorinnen: für erstes Team, II für zw zu streichen, welche Sie für die kommende	Gruppe 5 let sind (Aktive: KEIN Zusatz aites Team usw.) Wichtig: Salson nicht mehr wollen. N	Tür erstes Team, II icht gestrichene T	© für zweites eams
Juniorinnen C Totwendig, falls mehrere Feam, III für drittes Team v Air bitten Sie, alle Teams beiben angemeldet. Die Gruppeneinteilung un	Regional Teams in der gleichen Kategorie angemet zu streichen, welche Sie für die kommende zu streichen, welche Sie für die kommende d die Liga#Gasse können sich noch änderm	Gruppe 5 Let sind (Aktive: KEIN Zusatz eites Team usw.) Wichtig: Salson nicht mehr wollen. N (Auf- und Abstiege).	Tur erstes Team, II	C für zweites eams
Juniorinnen C * notwendig, falls mehrerer Team, III für drittes Team Wribitten Sie, alle Teams bleiben angemeldet. Die Gruppeneinteilung um Neue Teams	Regional Teams in der gleichen Kategorie angemei - Juniofinnen für gestes Team, if für zw au steichen, welche Bie für die kommende der Lugal/Gasse können sich noch ändern	Gruppe 5 Let sind (Aktive: KEIN Zusatz altes Team usw) Wichtig: Salson nicht mehr wollen. N (Auf- und Abstlege).	1 💌 für erstes Team, II icht gestrichene T	© für zweites eams
Juniorinnen C * notwendig, falls mehrere Fream, lift or drittes Tearn v We bitten Sie, alle Tearns bleiben angemekket. Die Gruppeneinteilung un Neue Teams Bitte erfassen Sie alle Tea Ausnahme: Die Anmeldet	Regional Teams in der gleichen Kategorie angemet wij Juniorinner. The erstes Team, if für zw zu steichen, welche Sie für die kommende d die Ligal/Qasse können sich noch änderm ms, die Sie für die kommende Spielperlodd hist für Junioren UT 8 Inter. ist bereits abgel	Gruppe 5 let sind (Aktive: KEIN Zusatz liefs Team uwy Wichtig: Salson nicht mehr wollen. N (Auf- und Abstiege). zusätzlich neu anmelden m ufen.)	I v rstes Team, II für erstes Team, II icht gestrichene T	S für zweites eams
Juniorinnen C motwendig, falls mehrerer team, litt für dittes Team u Wir bitten Sile, alle Teams bieben angemeldet. Die Gruppeneinteilung un Neue Teams Sitte erfassen Sie alle Tea (Ausnahme: Die Anmeldet Neues Team histifügen	Regional Teams in der gleichen Kategorie angemei w. Junotonnen. für erstes Team, il für zw zu streichen, welche Bie für die kommende d die Ligal/Qasse können sich noch ändern ms, die Sie für die kommende Spielperiod fist für Junioren U18 Inter, ist bereits abgel	Gruppe 5 let sind (Aldre: KEIN Zusatz Ber Team usy Wichtig Salson nicht mehr wollen. N (Auf- und Abstlege). zusätzlich neu anmelden m ufen.)	T v für erstes Team, II icht gestrichene T	Q für zweites eams

Istruzione per l'iscrizione squadre online stagione 2025/26 Sezione Sport / 11.04.2025



3. Eliminare le squadre già presenti

Se non desiderate più iscrivere una squadra al campionato, cliccate nella riga della squadra in questione sul pulsante "Team streichen" (Elimina squadra):

Kategorie/ iga		Gruppe	7usatz *	- T - T-
Damen Aktive GF	Swiss Mobiliar League	Gruppe 1	∠usut2	
Juniorinnen U21	А	Gruppe 1	~	\sim
Juniorinnen B	Regional	Gruppe 6	1 💌	C
Juniorinnen B	Regional	Gruppe 7	II 💌	6
Juniorinnen C	Regional	Gruppe 4	II 💌	6
Juniorinnen C	Regional	Gruppe 5	I 💌	6

Per eliminare definitivamente la squadra, cliccate quindi sul pulsante -> **ATTENZIONE:** Le cancellazioni non possono essere annullate!

Ja, Team definitiv streichen

Se invece non desiderate cancellare la squadra, selezionate il pulsante "Nein, zurück zur Teamliste" (No, indietro alla lista delle squadre).

4. Aggiungere una nuova squadra

Per iscrivere una nuova squadra per la prossima stagione, cliccate sul pulsante "Neues Team hinzufügen" (Aggiungi nuova squadra): Neues Team hinzufügen

Selezionare dal menù a tendina la categoria desiderata per la nuova squadra.



Riferimento

Se vengono iscritte 2 o più squadre della stessa Lega guardiamo che siano suddivise in differenti gruppi. Desiderate che le squadre siano messe nello stesso gruppo dovete esprimere specificamente la richiesta per mail a: <u>meisterschaft@swissunihockey.ch</u>.

definitiv (definitiva)

Per i Seniores, gli Juniores Donne è necessario indicare di volta in volta se la squadra viene iscritta in modo definitivo oppure no. Se si seleziona "definitiv" (definitiva), l'iscrizione vale anche nel caso in cui la categoria non si possa disputare a causa del numero insufficiente di iscrizioni. In tal caso la vostra squadra verrà iscritta alla 5^a Lega CP (invece che ai Seniores) risp. alla 3^a Lega CP Donne (invece che Juniores Donne A). Se invece non selezionate "definitiv" (definitiva), l'iscrizione viene annullata qualora la categoria prescelta non venga disputata.





Zusatz (Aggiunta)

Se sono state iscritte più squadre nella stessa categoria, le squadre devono essere numerate con numeri romani:

- Attivi: nessun numero per la prima squadra, II per la seconda squadra, III per la terza squadra e così via.
- Juniores Donne: I per la prima squadra, II per la seconda squadra, III per la terza squadra e così via. (vedi anche l'esempio a pagina 1)

5. Ulteriori funzioni

Eliminare una squadra appena iscritta

Le squadre appena iscritte possono essere eliminate nuovamente dalla lista finché l'iscrizione non è stata effettuata in modo definitivo:

Juniorinnen B	Regional	Gruppe 6	I 💌	3
Juniorinnen B	Regional	Gruppe 7	Ш 💌	8

Modificare la voce "Zusatz" (Aggiunta) della squadra

Anche le modifiche della voce "Zusatz" (Aggiunta) per le singole squadre possono essere effettuate nella lista delle squadre.

Se avete modificato i dati aggiuntivi dovete assolutamente salvare le modifiche! Per farlo cliccate sul seguente pulsante:

Änderungen speichern

Se passate a un'altra pagina senza salvare, i dati inseriti vanno definitivamente persi!

Interrompere l'inserimento

Potete interrompere in qualsiasi momento l'elaborazione dell'iscrizione (pulsante) e proseguire in un momento successivo ricominciando dal punto" "1".

Se non cliccate su nessun link o pulsante per più di 10 minuti, il vostro accesso all'iscrizione squadre viene bloccato automaticamente per motivi di sicurezza. In tal caso per poter continuare a lavorare dovete prima effettuare nuovamente il login (vedi a questo proposito il capitolo "1.").

6. Completare l'iscrizione delle squadre

Prima di poter stampare l'iscrizione della squadra e inviarla per posta al Segretariato Centrale, dovete completare formalmente l'iscrizione delle squadre.

ATTENZIONE: dopo non è più possibile eliminare o aggiungere squadre!

Per completare definitivamente l'iscrizione delle squadre cliccate al "Teamanmeldung abschliessen" (termine sul pulsante):

Momentan sind insgesamt 6 Team(s) gemeldet.		
Anderungen speichern	Teamanmeldung abschliessen	ノ

Non dimenticate di stampare l'iscrizione (vedi prossimo capitolo 7), firmarla e inviarla per posta al Segretariato Centrale entro il termine previsto!

Se invece non desiderate per il momento completare definitivamente l'iscrizione delle squadre, cliccate sul seguente pulsante:



		•	
Crizione	non	ρ	etat

II

III

-

Zusatz



Ċ



7. Stampare l'iscrizione delle squadre

L'iscrizione delle squadre può essere stampata solo dopo che è stata formalmente completata (vedi capitolo 6). Per vedere l'anteprima di stampa cliccate sul seguente pulsante:

Druckansicht & Drucken

Per poter utilizzare la funzione di stampa, sul vostro PC deve essere installata una versione attuale di Adobe Reader (Download <u>http://www.adobe.com/de/products/acrobat/readstep2.html</u>).

Vi preghiamo di firmare l'iscrizione stampata nei campi previsti (in basso) e di inviarla per posta al Segretariato Centrale entro e non oltre il 15 maggio 2024 (timbro postale).

8. Eliminazione dei problemi

Messaggio di errore: "Fehlende Parameter!" (Parametri mancanti!) (ID società, password) Vi preghiamo di verificare le impostazioni del vostro browser accertandovi che siano consentiti i cosiddetti "cookies". Può esserci un blocco per la protezione dei dati.

Altrimenti non è possibile accedere all'iscrizione squadre tramite <u>www.swissunihockey.ch</u>.

Se appare questo messaggio di errore sebbene abbiate già elaborato l'iscrizione, significa che il vostro accesso è stato nuovamente bloccato. E' possibile che non abbiate effettuato nessun salvataggio o rilevato dati per più di 10 minuti. In tal caso l'accesso viene bloccato automaticamente per motivi di sicurezza. Effettuando un nuovo login (vedi a questo proposito il capitolo "1.") potrete continuare a lavorare.

Altri problemi o messaggi di errore

Si prega di segnalare eventuali problemi tecnici o messaggi di errore via e-mail a <u>it@swissunihockey.ch</u>. Descrivi il tuo problema nel modo più dettagliato possibile (includi screenshots se possibile).